

# LLEYDA NOVA

SETMANARI REPUBLICÀ NACIONALISTA

## SUSCRIPCIONS

S'admeten en lo KIOSKO LUX, Plassa de la Paheria.  
Un trimestre: UNA PESSETA

Nombre solt 5 céntims

Veurà la llum tots los dissaptes

## REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ

Carrer del Relotger, 4

Tota la correspondencia al Director.—No s'admeten  
treballs anònims ni s'returnen los originals.

**Lo triomf de Sabadell**

La Solidaritat catalana ha triomfat de nou. Sabadell fou teatre, lo diumenge prop passat, de una lluita interessantíssima; yls resultats de aquesta lluita, no han pogut esser, pera nosaltres, mes falaguers y consoladors.

Allí mateix, en aquella localitat hont, mesos enrera, hi celebraren les colles d'en Lerroux, una gira aparatossa, mena de recompte de les forces pròpies, passejant, cridaneres y provocatives, pels carrers de la fabril població, lo que creyan elles absoluta é indiscutible opòsitio seva, allí mateix, Solidaritat Catalana ha sigut vitorejada per segon cop; y en aquesta hermosíssima, patriòtica *reincidència*, els émuls del lerrouxisme hi han trovat un nou desengany, una nova descepció que poden sumar á les moltes que trovarán en los seus romiatges d'aixalabrament, mentres, cegos en la seva idolatria, no s'adonguin de que, posats fron á fron de les reivindicacions catalanes, no fan altre paper que l'que fa lo pobre foll quan escup al sol, apedregat al mar ó reta, irat, al vent y á la tempesta.

En la llarga lluita qu'hem de mantindre fins á conseguir l'entrònisació definitiva dels principis nostres, podrà succehir que, incidentalment, lo lerrouxisme obtinga alguna que altra petita victoria. Aixó es inevitable. Sota l'penó alsat pels que segueixen a n' en Lerroux, se hi han acoplau, en comunitat d'odis, tots els enemichs del resorgiment de la nostra personalitat, els curulls de despit, el cridaires, els ineptes; y tota aquesta gent, sumada ab les desferres del caciquisme dinàstich, no despreciaran ocasió pera combàtrens á sanch y foch, pera intentar aniquilar-nos, valentse pera assolar la seva empresa de tota mena d'armes, per indignes é injustificades que semblin. Pero, á la llarga, malgrat los esforços del enemich, hem de triomfar y triomfarém nosaltres; nosaltres qu'hem encarnat lògicament los nostres ideals polítics y patriòtics en fets reals y positius, en lo modo d'esser y de sentir del nostre poble; nosaltres que lluny de seguir follement les petjades de un ídol, sempre odiós, obèhím, serenament als vibrants impulsos de la pròpia Idea, y que preferim lo triomf de una rassa tota á la històrica entrònisació de una búida personalitat. Podrà lo lerrouxisme, guanyar de una manera apparent, quan, com s'acaba la jornada del 13 a Barcelona, s'acoplin una sèrie de circumstancies que, per etsar y sols per etsar, resultin favorables á ell, pero sobre aquests triomfs inestables, occasionals, conquerits ab forces heterogènies, sense altre denominador comú que l'odi, may, absolutament may, ha de construir-hi res de profitós y de trascendental y que valguí la pena d'esser escrit en les banderes de combat pels homes convensuts y decedits y serios.

Porta Solidaritat Catalana l'alt ventatje de haver set inspirada per

una aspiració grant y pura y generosa, y no tant facilment son destruits los ideals quan á la condició de la seva oportuna exponenciata hi poden afegir les condicions inmellorables de la bondat seva. Per aixó l'arbre marcit en la jebra del 13 a Barcelona, ha reflorit de nou en la primaveral jornada de Sabadell, donant á entendrer qu' es sava pura la que porta en lo seu si, sava forta y fecundanta que florirà y granarà aviat les nostres aspiracions, y que creix, encara, y's multiplica á les sacudides exaltades de la ventolera enemiga.

Un altre diputat solidari portarà al Parlament Espanyol la veu serena y exigidora de la nostra Catalunya. Nou testimoni de les nostres aspiracions, reforsarà ab la seva acció l'obra ardia y patriòtica dels demés representants de Solidaritat Catalana; y ab ells lluitant y ab ells convivint en comunitat indestructible de principis, serà una nova garantia pera'l mes pròxim triomf dels nostres ideals.—X.

**Realitat veteria**

*El Imparcial*, *El País* y autres diaris madrilenys se declaren feits y defraudats per l'aprovació en el Congrés de la reforma del régim local y per l'actitud tranzigent y tranquila prensa aquets darrers dies per en Moret.

Els aludits diaris inserten articles y fan manifestacions en absolut desacord ab la realitat y ab la raó. Suposen destruïda per en Maura, ab el consentiment den Moret, l'intangibilitat d'Espanya. Afirman la supeditació dels partits de govern á l'egoisme de Catalunya. Arriben á l'insensata indicació de que es un fet positiu, no solament la desautorisació den Sol y Ortega y els lerrouxistes, sinó ademés el triomf del nacionalisme.

Aquesta campanya periodística posa en evidència la radical incapacitat dels diaris que la sustenen. Els homes que la fan ignoren l'història espanyola, l'evolució del món, les institucions que regeixen en els pobles civils, la gran llissó dels sigles. Y així, tancats en un raquitic horitzó, agens a les experiencies de la vida, reclosos en una mentalitat atàvica, no tenen cap dret a agitar ni a influir en l'opinió, a la qual no aporten idees活ives y vigents ni un patrimoni espiritual estimable.

Per aixó ha fet bé en Moret refusant la tutela y la direcció política dels diaris madrilenys que volsen monopolizar-lo. Li imposaven una actitud temerària. L'allunyaven del poder d'una manera lamentable. L'obligaven a la més boja intranzigència conformista y unitaria. Llensantlo brutalment contra l'esperit de Catalunya, mil vegades més fort que l'estol dels seus enemics, l'entregaven als catalans rebels a la seva patria, al grupu sectari y morbós que viu entre nosaltres, an aquesta demagogia inepta que pertorba l'ascensió social catalana.

En Moret sab procbé que ab la llei den Maura no triomfa'l nacionalisme de Catalunya. La nova llei es lleument descentralizadora, no autonomista; conté una possible delegació de l'Estat, no'l dret propri de les regions històriques; afirma'l predomini y l'acció del Parlament y del Govern, negant en conseqüència a la Regió functions privatives y poders autonòmics.

Quan s'implanti la llei maurista, seguirà Catalunya sotmesa al Poder central. Necessitarà molts tràmits per arribar a constituirse. Si pot constituirse, careixerà de facultats polítiques, socials y econòmiques. Haurà de lograr el «placet» del Govern y de les Corts pera la realisació de qualsevol fi, per insignificant que sigui. No podrà resoldre'l's problemes de la seva llengua, del seu dret civil, de la seva població, del seu procés evolutiu, del seu govern interior, de la seva renaxensa ineludible. No serà àrbitre ni autònoma absolutament en cap funció ni en cap negoci. Tindrà sempre en peu la menassa de la disolució, l'execució de la pena de mort que al seu albir decreti contra ella'l Consell de ministres.

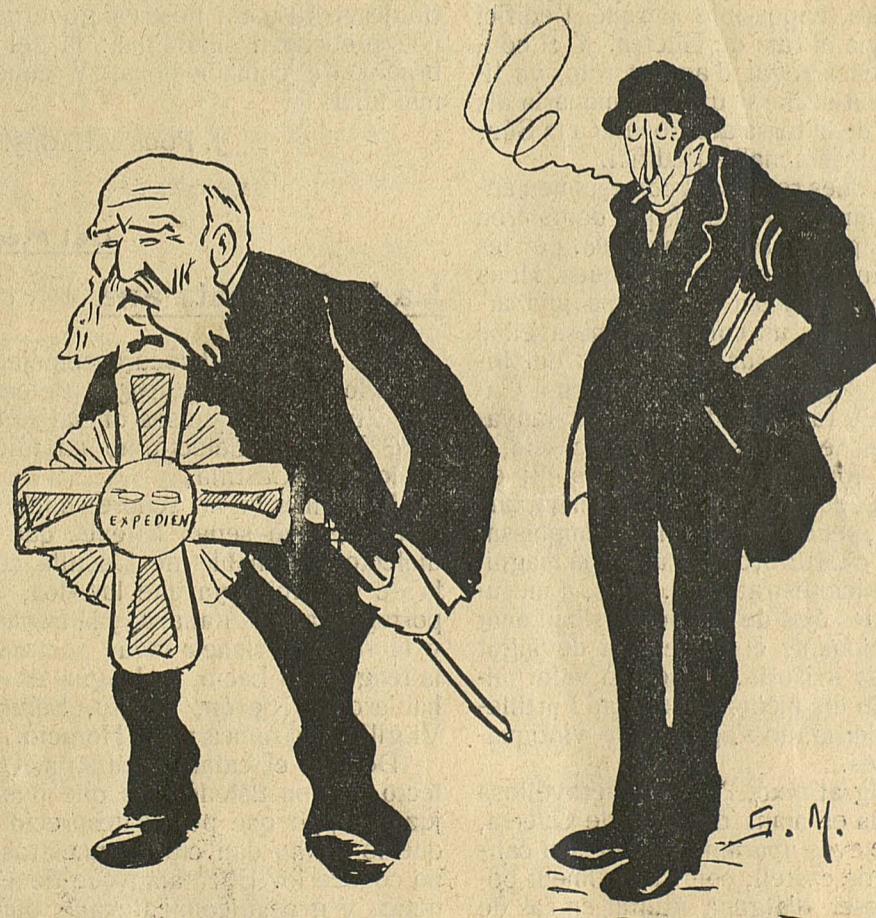
Aquesta mena d'autonomies no s'estila a Alemanya, ni a Suissa, ni a les colonies anglenses, ni als Estats Units, ni al restant de la lliure Amèrica. Y per aixó la nostra Catalunya no

's pot declarar satisfeta, com un poble masell y esclau, ab un rémin que li refusa funcions de llibertat colectiva, ab una reforma que constitueix una ficció deplorable, ab una llei que ratifica l'omnipotència de l'Estat.

Nosaltres declarém altament que l'obra den Maura no es nacionalista ni autonomista. No hi ha en ella ni la nostra patria ni la nostra llibertat. No atenúa absolutament en res substancial la centralisació. No'n dona cap poder, cap forsa, cap facultad que encarnin una vida civilizada. No'n regoneix ni la nostra existència natural ni'l's drets llegitims y històrics del nostre poble.

Catalunya seria un pés mort de l'història, un moment passatge de l'evolució, un esforç perdut en el procés de la vida, si mereixés y consentís lo que li concedeix y li imposa la llei den Maura. Seria un organisme administratiu, un satèlit de l'Estat, un reflexe de la centralisació, un succedani del poder central. Estaria sacrificada a un règim absolutista y fracassat. Perdria tota vitalitat colectiva, immanent en el seu cós social. Convertida per la llei en ineficàs pera la civilisació, la seva llengua, el seu dret y la seva ànima nacional deixarien d'esser veicol de idees, forces活ives de l'ascensió humana, patrimoni de l'avenir.

Per aixó nosaltres, lluny d'estimar agotades les nostres aspiracions nacio-

**NOTA DE LA SEMANA****VIA-CRUCIS**

EL SEMINARISTA: Tant temps qu' estudió pera agafar una creu.... parroquial, y vosté tant grossa que la porta!  
EN COSTA: Mes grossa la porta Lleyda, de aguantarme á mi!

nalistes treballarrem ardidament per realisarles. Procurarem que Catalunya's constitueixi, demanant per ella'l màxim de serveis que en Maura otorga. Agotada la nova llei, demanarem pera Catalunya intangibilitat, fins de civil-sació, poders autonòmics, tot quant imposa la seva vitalitat colectiva.

Serém en l'avenir, com avui, homes de llibertat y nacionalistes convensuts. Voldrem sempre forces de civilització al servei de la nostra patria. Aspirarem en tot temps a fer efectiu el procés de la nostra personalitat social, a realisar el nostre paper en la vida y en el món, a crear, com els demás pobles, el propri destí. Enrobustint y aixecant el nostre ideal patriòtic, aném difunditlo en la nostra multitud, realisantlo ab la nostra acció persistent y indefinida.

En Maura, com els diaris madrilenys, no vol acceptar llealment aquesta creació genial y intangible de la naturalesa que respón al nom de Catalunya. Però aquesta contrarietat no pot inquietarnos, convensuts com estem de que es un fet permanent y indestructible la patria nostra. Perquè totes les impugnacions que, avui com ahir y demà com avui, formulin contra nosaltres els representants dels prejudicis y dels atavismes de l'organització centralista fracassada y xorca, no podran desviarnos ni impedir el triomf de Catalunya, socialment irresistible.

Ab l'obra den Maura s'inaugura una mesquina descentralització, cabalment dirigida a fer abortar el nacionalisme y l'autonomia. Però es evident que en l'avenir han de triomfar, ab Catalunya, les idees de varietat y llibertat, de nacionalisme y autonomisme ara com ara coibides y sacrificades. Perquè l'ànima nacional catalana no es, feliçament, ni un accident tranzitori de l'evolució, ni un moment efímer de l'història.

J. LLUHI Y RISSECH.

## PRO LLEIDA

Dies passats, en Moles demanà al Congrés que la Seu de Lleida, avui convertida en caserna d'infanteria, fos desallotjada pels soldats y declarada monument nacional. El ministre de Instrucció pública respongué que la cosa era impossible perquè l'edifici pertanyia al ram de Guerra. Y el conseller encarregat d'aquest ram, va limitar-se a declarar que recomanaria als quefes de la forsa acantonada a la Séu, que no fessin malbé l'edifici.

Les dues respostes corresponen admirablement a l'incuria que demostren tots els governants espanyols, per les coses intel·lectuals y artístiques. Heus aquí un monument que es una joia arquitectònica, un compendi meravellos de l'evolució artística que va del bisanti a l'ogival, una cosa única a Catalunya y ràrissima fora de Catalunya. Després de la guerra de Successió, l'iglesia fou convertida en castell; en aquella època, el fet tenia realment una excusa, per trobarse l'iglesia emplassada dalt d'un turó, constituint una magnifica posició estratègica. Però, a mesura que les arts de la guerra s'han anat perfeccionant, el castell ha devingut una cosa irrisoria, sense cap valor militar. Ab els medis que té avui l'artilleria moderna, no s'aguantaria vintiquatre hores.

Malgrat això, l'iglesia meravellosa continua en mans del ram de Guerra, ab les seves apariències y el seu calificatiu de castell, com si realment pogués esser d'alguna utilitat en cas de lluita. Y el Govern, per boca del ministre d'Instrucció pública, d'aquest ministre que hauria d'esser el primer y

més zelós defensor del nostre patrimoni artístic, ab gest de Pilat rentantsen les mans, exclama indiferent: Senyors, no podem ferhi res; l'edifici pertany al ram de Guerra y això'n priva de poder declarar monument nacional, com el diputat per Lleida demana.

De manera que, pera allotjar unes quantes centenes de soldats, sense altre interès ni altra servitud d'ordre superior, la meravellosa catedral ha de quedar eternament en la seva actual degradació, partida per sostres y per embans en una serie de quadres, y sols accessible per favor, per gracia especial, a la contemplació dels admiradors de les coses belles.

Es que no hi ha manera, aquí, ont se gasten tants diners en coses inútils, de treure d'un recó dels pressupostos les mils pessetes necessàries pera construir una nova caserna y redimir de la seva llastimosa servitud la magnifica Séu lleidatana? La vergonya hauria d'enrogir les galtes dels governants que regategen pera una obra com aquesta un punyat de pessetes y en cambi tiren a l'aigua doscents milions, pera donar-se'l gust de jugar a vaixells ab un simulacre de marina.

En tot altre país que no fos aquest desgraciadíssim Estat espanyol, l'initiativa den Moles hauria trobat la ferma cooperació governamental. Perquè a tot arreu, la primera preocupació dels governants, es la de conservar y fomentar la riquesa de la colectivitat que regeixen. Y un monument com la Séu lleidatana, no es sols una riquesa artística, una reliquia de temps anteriors, que tots el pobles tenen interès y orgull en conservar, com titol patrimonial de noblesa, sinó que la seva possessió converteix en una font de riquesa material pera la localitat on se troben.

Si Lleida tingués la seva catedral vella manumitida de l'actual servitud, si una discreta restauració permetés apreciar la bellesa de les seves línies; si fos de lliure accés, per estar convertida en museu, cosa fàcil, en comptes d'esser allotjament de soldats com ara, foren innombrables els forasters que atrauria d'un cop de l'any o l'altre'l renom de les seves meravelles, y la vida lleidatana'n tocaria materialment els beneficis.

Mes el Govern no se'n preocupa d'això. Qnè li fa que'l's turistes visiten o no una capital de província? En qüestió de visites, els nostres governants no's preocupen sinó d'una: la del cobrador de contribucions. Y aquesta mai falla.

J. POUS Y PAGÉS.

## La llengua catalana

¿Ha visto usted locura semejante? dicen los unitarios: pues ¿no pretenden los catalanistas que sea oficial su llengua? Un mal dialecto, no un idioma como el de Castilla.

En primer lugar, señores unitarios, conviene que sepan ustedes que tan dialecto es el habla de Castilla como la de Catalunya, ya que las dos, y la portuguesa, y la italiana, y la francesa, y la rumana, tienen todas por madre la llengua del Lacio, la llengua en que hablaron Cicerón, Tácito, Salustio, Virgilio y el nunca viejo Horacio.

De que el catalán sea un mal dialecto no son ustedes los que pueden juzgarlo, ya que por el desprecio con que lo tratan dan claras muestras de no conocerlo. El catalán que tiene fonètica y grammaticalmente más puntos de contacto con el francés que con el castellano, es enèrgico, abundant en voces, apto para la poesía, flexible, de

fàcil expresión para los más difíciles conceptos.

En la historia de la literatura de Castilla, sepan ustedes que tiene Catalunya pocas y poco brillantes páginas, y hoy que escribe en su habla cuenta, no sólo buenos prosistas, sino también esclarecidos poetas. Uno hay que escribe en catalán y en castellano; sus *Tragedias* y sus *Pirineos*, compuestas en catalán, valen infinitamente más que sus poesías castellanas. En lengua alguna se escribe mejor que en la materna, si de muy joven no se ha abandonado la tierra en que se ha nacido.

Ni quién no ama la llengua que aprendió de los labios de su madre? Cuando Europa descubrió y ocupó la tierra de América, había allí lenguas madres y lenguas derivadas, algunas ya muy perfectas. Llevámosles objetos é ideas que no conocían; y en vez de adoptar las voces con que nosotros las expresábamos, buscaban en su lengua ya palabras ya frases con que traducirlas. En nuestras mismas naciones bien claramente revela ese amor al hablar de nuestros progenitores la resistencia que oponemos á la adopción de extrañas voces.

Queremos, sin embargo, prescindir de esas consideraciones. Aconseja el buen gobierno el uso oficial de las lenguas regionales. ¿Puede darse nada más ilògico que confiar la administración ni la justicia á hombres que no conozcan la llengua del país en que hayan de exercerlas? En Catalunya, en las illes Balears, en Valencia, en Galicia, en Asturias, en Navarra, en las provincias vascas, son más los que ignoran la llengua de Castilla que los que la conocen. Llamad á los que la ignoran á que, por ejemplo, declaren como testigos ante jueces ó magistrados... ¡A qué de errores no estarán expuestos, no entendiendo bien las preguntas y no siendo mejor entendidas sus respuestas por los que les interrogan!

Quisiéramos nosotros hablar y escribir en una llengua que la humanidad toda entiende; más no la hay, y es preciso atemperarse á la realidad de las cosas: en lo oficial como en lo privado, debe emplearse la llengua que se use en la regió donde vivamos.

F. PF Y MARGALL.

## Les Conferencies del Círculo Mercantil:

Lo darrer diumenge, va ocupar la tribuna de aquesta societat lo Sr. Almerich qui va parlar una estona sobre la necessitat de que'l's comerciants passin á ocupar de la cosa pública, junt ab els homens de idees, ab els intel·lectuals, procurant acabar de una vegada ab els homens polítics, els qui,—segons ell—no fan altra cosa qu'entrebarcar, ab apassionaments y odis, la bona marxa dels negocis comunals. En aquest sentit y ab paraula vacilant é insegura—com aquell que defensa una cosa que no creu—s'extengué lo conferenciant en diferents consideracions, esforçantse en demostrar la veritat y futura eficàcia de les seves prédiques, cosa que no va lograr lo Sr. Almerich perquè la majoria dels que l'escoltaban s'adonà desseguida del error fonamental en que assentaba el conferenciant los seus febles y aduladors razonaments.

El director de *El País*—malgrat les seves aclaracions contradictòries—partia sempre del principi de que'l's comerciants—polítichs ó no polítichs, com els demés homens—haurien de saber prescindir, mellar qu'aquestos, dels ideals llurs quan en l'exercici del

seus carrechs oficiais tractessin ó s'ocupessin de la tasca administrativa. Perque aquesta diferenciació? — pregunta nosaltres. Es per ventura que l'industrial y l'metje y l'pagés no's trovan en analogues, idèntiques condicions? Es que no mes es la classe mercianta la qu'està habituada á prescindir dels idèals polítichs quan exerceix les funcions pròpies dels seus quefers particulars?

Altrament, el conferenciant parlava sempre dels nostres homens de Comers com si fossin una gent ignorada, verges en acció política, sense altres preocupacions á resoldre que les excluditives de darrera'l mostrador y com aquell que'l's hagüés descubiert pera portarlos á la vida pública, després de una llarga excursió pels camins espinosos de ses originalissimes investigacions.

Ignora'l Sr. Almerich que—referintnos á Lleyda—la majoria dels comerciants perteneixen á un ú altre dels diferents partits polítichs existents? No sab que aquests partits, al confeccionar, en èpoques de lluya, les candidatures electorals respectives, may s'han oblidat de intercalarhi noms conegudíssims de prestigiosos comerciants els qui han desempenyat diferents càrrechs, compartint ab els demés companys elegits, lo fracàs ó la gloria dels actes realisats?

No son, né, els homens del comers, un element á probar—com pretenia l'ex-director del diari caciquista dels Agelets.—Dins del estol dels comerciants, com dins dels altres instituts de l'activitat lleidatana, hi haurán, sens dupte, elements valiosíssims que hauré d'aprofitar, arrencantlos de la seva inèrcia fatalíssima, si volém fer una Lleyda forta y grant y explendorosa com tots alhora desitjém. No's vulga adular—ab intents que de lluny se veulen—á una classe determinada en perjudici de les demés. Totes alhora tenen dret á ocupar de la cosa pública y totes alhora se'n deuen ocupar.

Un Ajuntament—per exemple—que no te representants dels diferents estaments que componen una població, no tindrà mai aquella forsa moral necessaria pera les grans empreses y les actuacions trascendentals. Es necessari que hi colabore Thom, Tothom. Y aquesta colabració ha d'anar precisament, fatalment, dirigida per aqueixos polítics professionals que V. tant criticaba, Sr. Almerich; aqueixos polítics que'l's Estats mes poderosos reconeixen y fins conreuan ó cultivan—á Alemanya, per exemple, no's pot ser concejal sense probar la suficiencia en determinats estudis.—Lo que hi ha es que aquí no se'n culleixen gaires de polítics professionals y que's confonen miserably les altes missions de la veritable Política—Ciència de governar los pobles—ab l'exercici repugnant de favoritismes odiosos y ab la injusta possessió de privilegis irritants, coses ab les cuales acabaré tot seguit sino'n deixém morir aquest magnífich ressorgiment de Solidaritat Catalana avans que dongui la seva total y desitjada fructificació.

Solidaritat Catalana! Perque'l'senyor Almerich—polítich periodista que viu de la política—al accentuar veladament la seva sospita pera'l's homens polítics, quan se dirigia als comerciants de Lleyda, en lloc de ferlos pessigolles ab repetides adulacions, no'l's parlaba franca y llealment de la política, casi no política, de Solidaritat?

Si així s'ha hagüés fet hauria sigut, sens dupte, mes oportú, y ab aquell argument li hauria set mes facil lo quedar be y fins tal volta lo lluhirse.

## Radicalisme pur

En la secció d' última hora del nombre passat, anunciaríam, ja, la suspensió de la conferència que a *Juventut Republicana* havia de donar lo regidor republicà radical de Barcelona, En Jesús Pinilla.

La notícia ha sigut comentadíssima durant tots aquests dies. Tothom, al llegir que en Pinilla en lo seu telegrama parlava de *coacciones y amenazas*, va veure de hont venien los tiros: dels elements radicals y antissolidaris acaudillats pel Soldevila.

Perque ningú podia pensar que en Pinilla, essent, com es, un home sério, hagués volgut fer semblant paper, a no mediar un motiu tan ignominios com lo que encubreixen les *coacciones y amenazas* de que ens parla en son telegrama.

Aixó ha contribuit, mes encara, a marcar les diferencies irreductibles, entre aqueixos que no tenen altra política que la del odi, la passió y la destrucció y els que, com nosaltres, posseim un alt respecte pera tota mena de idees y de homens.

Que hi anava a guanyar, políticament parlant, *Juventut Republicana* ab la conferència de en Pinilla? Res, res absolutament; les idees que aquet hauria exposat, haurian estat mes aviat en perjudici de Joventut que en benefici seu. Mes era un' altre fi moral mes elevat, mes digne, que no tenia res que veure ab la política militant, lo que *Juventut* se proposaba amb aquesta conferència: era la consagració plena de la tolerància y l' respecte mútu, era, en resum, un crit de alerta, una nota de sensatesa, que s' anava a donar.

Pero als lerrouxistes d' aquí, parlellos de sensatesa, de tolerància, de respecte á totes les idees! Quina tolerància pot demanarse a una gent que tenen prohibida la discussió de les idees? Els lerrouxistes tenen, arreu de Catalunya, una història plena de pàgines de oprobi: lo de Hostafrancs, lo del mitin de les Arenes, lo de Sabadell... A Lleyda encara no l' havien escrit la seva pàgina; y varen creure que may, com ara, quan s' anava á donar un alt exemple de ciutadanía, era ocasió de recorrer a la violència, a la coacció, a l' amenassa. S' havia de ensenyantar la tranca, que es lo gran disolvent de les idees. Y l' telegrames y cartes, de desde l' Manuel per avall, surtirem, plens de ràbia y de grosseries, cap a Barcelona. Y no hi ha que duptarlo: aixó feu lo seu efecte. La por de xafar fanch y porqueria deté a moltes personnes.

*Coacciones y amenazas!* Fins ara, lo lerrouxisme lledatà, acaudillat per en Soldevila, sabíam que era una cosa que en Costa alentava y fomentava; sabíam que tenia, per article de fe, la prohibició de discutir mes idees que les migrades que caben en lo cervell del seu president; sabíam que, faltat d' orientacions, esmaperdut en la política, sense cervell propi, necessitava que li marquessin lo camí. Hi faltava aquest coronament pera que l' obra fos acabada.

Bonica plataforma electoral, pera les pròximes lluytes!

PEL-UT.

## Lo Rey dels Pingüins

Parlo d' un home que essent autoritat, ha pres aquesta com un *absolutista*. Així, com Lluís XIV digué «*L'Estat soch jo*» ell s' ha dit: «*La meva autoritat es ilimitada, y tothom deu cumplir mos manaments.....* Avuy, soch poder—pensa ell—, y totes les arbitrarietats me son respectades. Més

la política té sos diferents períodes, y ses consegüents pujes y baixes, y pensant aixó, tot trobantse en les altures, aprofita l' ocasió de conquerir *fama*, creus y l' odi dels bons ciutadans, que veuen mermats sos drets, y trepitjada sa voluntat,—digna com la dels altres, de tota mena de respects.—

Aquell prou sent los clams dels veïns y les protestes contra les iniquitats que comet, pró ab tot, los escòlta ab indiferència, cuan no l' s' escòmet ab disposicions, que no te dret á donar.... Y pensar que sempre ha de durar son despotisme impune, que la desaparició per él no te existència, que imperdurablement regnarà, per escarni dels honrats ciutadants.... Y aquets, prenyats de santa indignació, donen fé al adagi «Mala herba.....»

PALERMA.

## ESCATXICHES

Un comerciant intelligent, en Llovet y Farán, ha endolcit per un moment les nostres amarguras.

Els ha enviat una capseta de mantecades d' Astorga, que, en veritat, es un menjar que retorna l' humor. Es un dels que fa per casa; y aixó que som exigents. Per aixó no dubtem en recomanarlos á tots los amics. Aquests dies de carnaval pera esbroncar han d' anar de primera.

Nosaltres agrahíem al Sr. Llovet l' obsequi, y sab que pot contornar com á defensors seus contra qualsevol tropelja que l' caciquisme cometí pera desacreditar les mantecades d' Astorga.

L' altre dia vaig assistir á una vetllada commemorativa de una efemèride republicana. Un dels socis llegia tot seriament un treball alusiu al acte.

Y deya:

*Por aquellos tiempos*, Don Amadeo de Segovia.....

Un dels oyents, interrumpint: *de Saboya*, vols dir.

Y l' lector, sense fer cas de l' interruptor, tornava:

*Por aquellos tiempos*, Don Amadeo de Segovia.....

—No home nó, de Saboya, tornaban á objectar.

Però l' soci que llegia seguia impetérít afirmant cada vegada que á l' escrit hi deya *Don Amadeo de Segovia*.

Fins á l' últim que tothom interrumpíà: *de Saboya! de Saboya!* y algú que altre, també bromejant, deya: *de Cebolla! de Cebolla!*

Y aleshores lo llegidor tot enfadat, encarantse al públic: No senyor; aquí diu de Segovia. Calieu ignorants!

Y una estrident rialla esclaffí á tota la sala.

No n' hi havia per menos. Se veu que l' orador estava fort d' història y l' sisus profunds estudis havíen donat per resultat lo descubriment d' un nou personatge: *Don Amadeo de Segovia*.

\*\*

A la mateixa vetllada.

Un altre orador parlaba del femenisme. L' home esplicava la trista situació de la dona en nostra societat y l' sisus, que al seu criteri, hi havia per remeyarla. Se dolia del abandono en que avuy se te á la nostra meytat inseparable y preconisaba que al fer els homes nostres campanyes de redenció ens hagíam d' extender sempre sobre la dona.

Alto aquí pluma pecadora! No, no formis comentaris sobre de la dona, que si no vindrà l' *Corre de Lérida* y ns dirà que som sicalpticichs.

Y nosaltres que som mes austers que un sacerdà viudo, no les volém á cap preu aquelles fames.

\*\*

Y encara mes de la vetllada.

Un altre orador, lo de mes talla, també va pêndrehi part.

Va començar dient que s' pensava que no podrà parlar porque tenia mal de ventre pochs moments avans.

Y l' xicot anaba parlant, parlant de les glories passades, tot treyentse les puses de sobre, cuar, de sobte, se para de perorar. Se posa groch, tors lo coll y... ay que tinch! ay que tinch!... Lo mal de ventre que torna y l' discurs que s' acaba.

Així va resultar que la sessió conmemorativa va començar rient y va acabar plorant.

Riemhi ab la primera part y lamentem lo de la segona, que jo podré ser tan dolent com vulguen, pero compassiu y misericordiós hu soch com el primer.

Y tot esperant la vetllada del any que ve, pegu un crit de Visca *Don Amadeo de Segovia!*

Ab les eleccions de Sabadell s' ha demostrat que l' Napoleon retirat, de cal Antonio Agellet no serveix pera fer calendaris.

Lo 13 de Desembre desde Barcelona (ahont habia anat ab altres radicals (?) pera guanyar les eleccions ó fer la revolució) va enviar aquell telegrama célebre:

*Destruída para siempre amalgama solidaria, etc., etc.*

Donchs bé; segons referencies, dissapte dia 13, vā rebren un altre de Sabadell que deya:

*Imposible triunfo. Suspandan expedición vainas de esa.*

L' altre dia vaig sentir que feyan lo pregó de Carnaval. Com que no l' podia llegir, y ab l' assento del pregoner no s' coneix, no se si invocaban, altra vegada, la *proverbial* sensatés del poble lledatà.

De seguir que sent cosa d' en Costa, l' ortografia debia patir un mal trángul. Perque aixó, comparat amb lo *fago de rramilla*, es una futesa.

Siguí com sigui, lo qu' es de sensat, lo poble, no se si ho es *proverbialment*. Pero me pareix que sí; y sino, fesinse: patí al Costa, hem de llegir diariament al *Mater*, en Maciá es felicitat per en Sol y Guix vol ser concejal.

Les desgracies may venen soles!

Aviat anirà á Madrid una comissió del Ajuntament pera gestionar, junt ab la Diputació, los quartos de la *Pia Almoyna* que tan goig fan al Cabildo Catedral.

D' aquesta comissió sé de cert que hi vol formar part lo Costa.

Diu que sent la necessitat d' anar á Madrid com alcalde de Lleyda, que tota l' eternitat ploraría de pena si no pugués coneixer personalment á en Lacierrya, son pare putatiu.

Per mi que hi vaig, encara que sigui pagnet la pубla.

Y si ha de ser l' últim acte que fa d' alcalde millor que millor.

Y si sabí que no hagués de tornar mes li pagaria jo.

Redeu ab quin gust me rascaria la butaca!

Guru! guru! guru!

—Hola mascreta!

—Mireusels! Aquí la ténim á tota la Illopsada! Tots bons mossos... pero quins caps mes buits.

Aquet sembla un círi mullat. Llarch y fi com un fideu. S' ha quedat sense acta y sense aquella xateta tan salamera que preferia.

Y tu que mires ab aquets ullots de ratolí espantat. Que ja no cantes! Pobret! Lo que deus fer es queixairte. Tan jo ve ja gaster anells de ferro y no puguer sentarse. Ves, ves, que t' curi la dona!

Y aquest algorit que te un riure de tonto y es lo mes tuno de tots? Que fas, que fas? Cuan has guanyat al *bacarrá*? Prou podries si durés! Aviat enviaríes les conserves á paseig, eh?

Y tu rabioset? De qui' t menjariás los fetjes ara, de qui? Ja t' amich del Nas? Festenhi, que pera llaurar faríau una bona parella si usavenia. Guru! Guru! Guru!

—Y mi que no m' dius res?

—A tu, que vols que t' diga brosseta? Alguna n' hauràs feta que t' envian tan lluny. Allí si qu' estarás be per la cuestió del mercuri.

—Es molt descarada mascreta.

—Uy quina veuassa! Hola patum major! Deus estar cremat, veritat? Oh si que te l' han fet grossa. Vas encendre una *lamparilla* pera que t' fes llum á tu y al qui'n fa ara, es al Maciá. Cuanta ingratiut! Pero mira aconsolat donant llisos de galantería al seu fillet que no li sobra res al desgraciat...

—Escolta, escolta, una cosa á l' orella...

—Ves, ves, fastigós. No n' necessito cap d' empleo pels de la família. Arri allá! massa vell!

Guru! guru! guru!

—Mira, noy, quina disressa.

—De que va, de carcamal?

—No que va d' alcalde Costa.

—Jo m' pensava qu' era igual.

\*\*

—Y aquell que per allí passa,

quín vestit tan estrany dí!

Que va disfressat de tonto?

—Va de ciervo de 'n Lerroux.

## NOTA COMICA

## CARNAVALINA

Cad' any, al mitj de la Plaça, pera divertir al jovent,

n' aixeca un Temple al deu Momò *nostris e insigne* Ajuntament.

Aquesta nit, ball de màscares,

ball de màscares demà,

demà passat, altra volta,

y l' dimars s' hi tornarà.

Quatre dies de tabola

de disfrutar á desdí,

qui, ballant, qui, fent escàndol,

qui, brincant com un pullí.

Jo á pesar de *mis cuarenta*

també aniré al Embelat;

y aquesta nit ab la dona

perquè es ball de *societat*.

Però tots los demés dies

hi penso anar de *mirón*,

no vull que m' trenquin la *crisma*

ab lo ball del *Cotillón*.

Eix ball lo prohibirà

en bé de l' Humanitat;

—aquet mot, no es un sarcasme

pels que van al Embelat?

Perque, vaiga, no m' explico

com gosém entrà allí dins,

hont per tot arreu ne troves

la moral.... feta á bossins.

Jo ab horror, encar' recordo

lo que l' any passat van fer

á la minyona de casa,

uns quants *zulús* verdaders.

Estava l' ball sobreixintse

## Secció d' anuncis

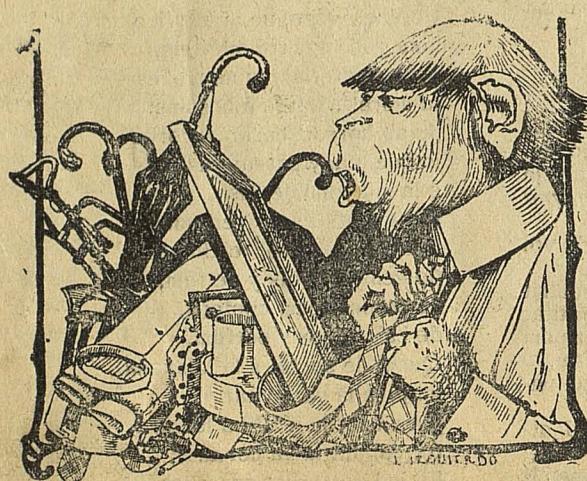
OBJECTES DE CRESTALL, TERRISSA Y PORCELANA  
Serveix pera fordes y cafés \* Mosaichs y faijóliques

**VIUDA DE SALVADOR VIVES**  
Plaça Constitució, LLEYDA

**Humbert Torres**

MAJOR, 36, 2.<sup>o</sup>

Visita de Pit y Estómach, de 11 á 1  
Hores especials pera venéreo y sífilis



GAMISERIA  
DE  
UBARS  
ESTERERIA, 3

En aquest establiment,  
segons diu tota la gent,  
tot es molt bo y molt barat.  
Ningú que hi haiga comprat  
may ha quedat descontent.

**Merceria de JOAN PORTA**  
Esterería. -- LLEYDA

Articles de alta novetat \* Preus econòmichs

**J. Agustí Blasco SASTRE**

Major, 82, Entresol

**INTERESANTE**

El éxito del dia, hoy es adquirir una buena máquina de hacer medias y calcetines porque es una pequeña industria pero de gran rendimiento, tanto en las capitales como en los pueblos, y para convencerse de ello no hay mas que visitar la Casa WERTHEIM de la que es concesionario y propietario D. Ramón Plá único que vende en Lérida, calle San Antonio 3, y podrán ver á todas horas personas que las adquieren y están aprendiendo, pues su fácil manejo basta para que puedan trabajar personas desde 12 años hasta los 40 y de ambos sexos. Pidanse Catálogos y detalles y no fíarse de falsos propagandistas; único punto de venta frente á la Catedral.

Además de las máquinas de hacer calceta hallarán en este establecimiento las máquinas Wertheim, Bobina Central y la última invención que se ha fabricado que es la máquina para Coser y Bordar Rápida.

**BICICLETAS, GRAMÓFONOS Y DISCOS DE TODAS CLASES**  
Venta de toda clase de accesorios para todos los sistemas de máquinas y Reparaciones

**S. ESTADELLA**

Metje-Dentista  
(Únic à Lleyda)

Curació de tota mena d'afeccions de la boca

Extraccions sens dolor \* Orificacions  
y empastaments \* Dentaduras artificials

3 3 Plaça Constitució, 25, 1.<sup>o</sup> 3 3

**JOAN BERGOS**  
CORREDOR DE COMERS

(lo més antich dels de la capital)

Direcció: Banc d'Espanya y Caballers, 20, 1.<sup>o</sup> Teléfon, nombre 4.

**MIQUEL ROIG-LLEYDA**

La casa que ven menys xocolate de la seva especial  
fabricació, y menys café de sa torrefacció diaria.

**KIOSKO LUX**  
RAMON MORAGUES PLASSA PAHERÍA  
LLEYDA

Centre de suscripcions á PERIODICS y REVISTES.  
Venta del Diccionari anglès-espanyol y espanyol-anglès.

**TINTORERIA moguda á vapor**

ZACARIES BANQUÉ Y COMPAÑIA

TALLERS: Camí de la Bordeta. - DESPATX: Carrer Major, 42

Se tenyeix, renta y estira, tota classe de roba.

La roba negra se pot cambiar ab tota mena de colors.

La de dol serà entregat á les 48 hores.

**ESPECIALITAT EN RENTATS A SECH**

**SABROSOS POSTRES**

**MANTECADAS D' ASTORGA**  
de la acreditada casa de la Viuda de Joseph Lombrán

Venta exclusiva, Sucursal de d. LLOBET FARRAN

També s' expenen los renombrats y delicats xocolates de la mateixa casa

**LOS MES ECONOMICHS**